



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 8. ožujka 2024.
(OR. en, fr)

Međuinstitucijski predmet:
2023/0259(NLE)

7293/24
ADD 1

LIMITE

POLCOM 83
SERVICES 17
FDI 24
COLAC 30

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika (dio 2.) / Vijeće
Br. dok. Kom.:	11667/23 and 11668/23 + ADD 1-2
Predmet:	Odluka Vijeća o sklapanju, u ime Europske unije, Privremenog sporazuma o trgovini između Europske unije i Republike Čilea – donošenje

Izjava Belgije i Francuske

1. Belgija i Francuska pridaju posebnu važnost odnosima s Čileom kao pouzdanim zagovornikom multilateralizma i važnim demokratskim partnerom.

2. Belgija i Francuska stoga pozdravljaju modernizaciju Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Čilea, koji je na snazi od 2003., i potpisivanje, 18. srpnja 2023., Memoranduma o razumijevanju između EU-a i Čilea o strateškom partnerstvu za održive lance vrijednosti sirovina. Bilo je nužno modernizirati Sporazum o pridruživanju kako bi se uzeli u obzir nova politička i gospodarska stvarnost i napredak postignut u okviru partnerstva između Europske unije i Čilea.
3. Belgija i Francuska osobito pozdravljaju dodavanje novih odredaba i obveza u pogledu „trgovine i održivog razvoja”. Tijekom pregovora Belgija i Francuska zalagale su se za uključivanje ambicioznih, obvezujućih i izvršnih odredaba o okolišu, klimi i socijalnim pravima.
4. U tom pogledu Belgija i Francuska pozdravljaju zajedničku izjavu Europske unije i Čilea o trgovini i održivom razvoju, koja ne samo da izražava spremnost stranaka da provode zajedničke prioritete u području trgovine i održivog razvoja utvrđene u Sporazumu, uz puno uključivanje civilnoga društva, nego i obvezu stranaka da dodatno ojačaju odredbe o trgovini i održivom razvoju pokretanjem formalnog postupka preispitivanja obveza u području trgovine i održivog razvoja čim privremeni sporazum o slobodnoj trgovini stupi na snagu, te da taj proces zaključe u roku od 12 mjeseci od navedenoga stupanja na snagu.

5. Kad je riječ o elementima već sadržanima u Sporazumu koji se odnose na trgovinu i održiv razvoj, Belgija i Francuska posebice pridaju veliku važnost predanosti stranaka poštovanju, promicanju i učinkovitoj provedbi temeljnih načela Međunarodne organizacije rada (MOR) te njihovu radu na novom temeljnom načelu MOR-a o zdravlju i sigurnosti na radu, kao i njihovu poštovanju i učinkovitoj provedbi Okvirne konvencije Ujedinjenih naroda o klimatskim promjenama (UNFCCC) i Pariškog sporazuma o klimi, uključujući obveze u pogledu nacionalno utvrđenih doprinosa, te Konvencije o biološkoj raznolikosti.
6. Belgija i Francuska, jednako tako u kontekstu trgovine i održivog razvoja, ističu važnost obveza preuzetih u poglavlju 7. Sporazuma u pogledu suradnje u području održivih prehrambenih sustava te će pozorno pratiti rad mjerodavnog pododbora, posebice kako bi se svake godine dogovorile mjere koje treba poduzeti radi ostvarenja ciljeva tog poglavlja. Isto vrijedi i za poglavlje 8. o energiji i sirovinama, osobito zajedničku obvezu provedbe procjena utjecaja na okoliš projekata ili aktivnosti u području energije ili sirovina, koji bi mogli imati znatan utjecaj na stanovništvo, zdravlje ljudi, bioraznolikost, zemljište, tlo, vodu, zrak ili klimu, ili kulturnu baštinu ili krajolik. U tom pogledu pozornost će se posvetiti uključivanju lokalnih zajednica.
7. Što se tiče postupka preispitivanja poglavlja o trgovini i održivom razvoju iz Sporazuma, Belgija i Francuska pozivaju na njegovo usklađivanje s Komunikacijom iz lipnja 2022. o preispitivanju tog poglavlja, među ostalim u smislu daljnjeg poboljšanja mehanizma primjenjivosti u tom poglavlju, uključujući moguću primjenu faze usklađivanja, i relevantnih protumjera kao krajnjih mjera.
8. Belgija i Francuska na temelju tog plana rada suglasne su potpisati sporazume između EU-a i Čilea.

9. Belgija i Francuska pozorno će pratiti provedbu zajedničkih prioriteta utvrđenih u Sporazumu, kao i pregovore o preispitivanju poglavlja o trgovini i održivom razvoju te poštovanje roka od 12 mjeseci nakon stupanja na snagu Privremenog sporazuma o slobodnoj trgovini za dovršetak tog postupka preispitivanja. Belgija i Francuska pozivaju Komisiju na potpunu transparentnost tijekom tog postupka.
-